# **AUTONOME PROVINZ BOZEN** SÜDTIROL

Deutschsprachiger Schulsprengel **MERAN/STADT** 



## PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO **ALTO ADIGE**

Istituto comprensivo in lingua tedesca **MERANO/CITTÀ** 

39012 Meran/Merano, Carl-Wolf-Straße/via Carl Wolf 30

🕿 0473-446151 🖃 <u>SSP.MeranStadt@pec.prov.bz.it</u> - <u>Ssp.Meranstadt@schule.suedtirol.it</u> Steuer-Nr./Cod. Fisc.: 82005790215

Schulen-Gemeinschaft Meran Stadt: GS Burgstall, GS A. Schweitzer, GS F. Tappeiner, GS O. v. Wolkenstein, MS C. Wolf

DEKRET

**DECRETO** 

Nr. 31 Datum/Data: 11.02.2025

**GEGENSTAND:** 

**OGGETTO:** 

Lieferung von Schulbüchern gemäß Ihr Angebot von der Markerhebung Nr. 006085/2025 Auftragnehmer: UNIVERSITAETSBUCHHANDLUNG A. WEGER GMBH

Beauftragungsbetrag: Euro 7.165,26

Consegna di libri scolastici secondo la vostra offerta dall'indagine di mercato n. 006085/2025 Appaltatore: UNIVERSITAETSBUCHHANDLUNG A. WEGER SRL

Importo di affidamento: euro 7.165,26

CIG: B595488725

Nach Einsichtnahme in das GVD 36/2023 (nachfolgend "Vergabekodex");

Visto il Dlas 36/2023 (di seguito "Codice degli appalti");

Nach Einsichtnahme in das LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe);

Vista la LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Festgestellt, dass die Vergabestelle "Schulspengel Stadt" (nachfolgend "Vergabestelle") aufgrund ihrer rechtlichen Natur und der von ihr ausgeübten Tätigkeit als eine auftraggebende Verwaltung (im Sinne des Art. 1 Abs. 1 lit. g) der Anlage I.1 des GvD 36/2023) anzusehen ist, und daher den Bestimmungen im Bereich der öffentlichen Vergaben und insbesondere dem GVD 36/2023 (Kodex der öffentlichen Verträge) sowie dem LG 16/2015 (Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe) unterliegt;

Constatato che la stazione appaltante "Istituto comprensivo in lingua tedesca Merano città" (di seguito la "stazione appaltante"), in virtù della sua natura giuridica e dell'attività da essa svolta è da considerarsi un'amministrazione aggiudicatrice (ai sensi dell'art. 1, co. 1, let. q) dell'allegato I.1 D.lgs. 36/2023) e che pertanto la stazione appaltante è soggetta alla normativa in materia di appalti pubblici ed in particolare al Dlgs 36/2023 (Codice dei contratti pubblici) e alla LP 16/2015 (Disposizioni sugli appalti pubblici);

Nach Einsichtnahme in das GVD 81/2008 "Einheitstext der Arbeitssicherheit";

Visto il Dlgs. 81/2008 "Testo Unico Sicurezza sul Lavoro":

Festgehalten, dass die Vergabestelle beabsichtigt, die im Betreff genannte Leistung zu beauftragen, da Gemäß der Auswahl der Teilkollegien entsprechend dem Bedarf der Grundschulen: Oswald von Wolkenstein, Franz Tappeiner, Albert Schweitzer und Burgstall für Schuljahr 2024/2025;

Dato atto, che la stazione appaltante intende appaltare la prestazione indicata in oggetto, in quanto In base alla selezione dei sottocollegi in base alle esigenze delle scuole primarie: Oswald Wolkenstein, Franz Tappeiner, Albert Schweitzer e Postal per l'anno scolastico 2024/2025

Festgehalten, dass derzeit keine aktiven AOV-Vereinbarungen und auch keine Consip-Rahmenvereinbarungen bestehen. Webseite der AOV keine Richtpreise veröffentlicht sind und auch auf dem EMS gibt es keine aktiven Zulassungsbekanntmachungen zu diesen anzukaufenden Leistungen. weshalb die Vergabestelle beabsichtigt, selbstständig entsprechende Vergabeverfahren abzuwickeln:

Considerato che non sono attive convenzioni ACP né convenzioni-quadro Consip, non esistono prezzi di riferimento pubblicati dall'ACP e non esistono sul MEPAB bandi di abilitazione attivi relativamente alle prestazioni in oggetto e che pertanto la stazione appaltante intende svolgere autonomamente la relativa procedura di affidamento;

Festgehalten. ..APBdass aemäß Anwendungsrichtlinien Nr. 10" das Nichtvorliegen grenzüberschreitenden eines eindeutigen da (i) angenommen wird, Interesses der Vertragswert 140.000 unter Euro Dienstleistungen und Lieferungen bzw. unter Euro 500.000 für Bauaufträge liegt und (ii) der einzige Projektverantwortliche keine anderweitige Beurteilung vorgenommen hat:

Dato atto, che ai sensi della "Linea Guida PAB n. 10" l'assenza di un interesse transfrontaliero certo è presunta, in quanto (i) l'importo del contratto da affidare è inferiore all'importo di euro 140.000 per servizi e forniture ovvero inferiore a euro 500.000 per lavori e (ii) il responsabile unico del progetto non ha eseguito una valutazione diversa;

Für angebracht erachtet, eine direkte Beauftragung im Sinne des LG 16/2015 zu vergeben;

Ritenuto di poter procedere mediante affidamento diretto ai sensi della LP 16/2015:

Nach Einsichtnahme in das Angebot vom 23.01.2025, Prot. Nr. 567, mit einem Gesamtbetrag in Höhe von Euro 7.165,26 (MwSt - frei Art.74 DPR 633/72), das von UNIVERSITAETSBUCHHANDLUNG A. WEGER GMBH, MwSt. 01202040216 vorgelegt wurde;

Visto l'offerta dd. 23.01.2025, n.prot. 567, con un importo totale di euro 7.165,26 (MwSt - frei Art.74 DPR 633/72), che veniva presentata da UNIVERSITAETSBUCHHANDLUNG A. WEGER SRL, Part. IVA. 01202040216;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche die Angemessenheit des angebotenen Betrages festgestellt hat. Im Rahmen der Markterhebung Nr. 006085/2025 haben vier qualifizierte (Firmenname Unternehmen UNIVERSITAETSBUCHHANDLUNG A. WEGER GMBH mit Mwst.Nr. 01202040216, Athesia Buch GmbH mit Mwst.Nr. 00853860211, Buchladen Lana mit Mwst.Nr. 00575370218, Europa Books OHG mit Mwst.Nr. 03123680211), die auch im telematischen Verzeichnis der Provinz Bozen eingetragen sind, einen Kostenvoranschlag abgegeben. Von den vier abgegebenen Angeboten weist das oben genannte den niedrigsten Preis auf.;

Si attesta che l'unico responsabile del progetto ha dell'importo verificato l'adeguatezza offerto. Nell'ambito dell'indagine di mercato 006085/2025. quattro aziende qualificate (UNIVERSITAETSBUCHHANDLUNG A. WEGER con P.IVA 01202040216, Athesia Buch SRL con P.IVA 00853860211, Buchladen Lana con P.IVA 00575370218, Europa Books OHG con P.IVA 03123680211), iscritte anche nel registro telematico della Provincia di Bolzano, hanno presentato un preventivo. Tra le quattro offerte presentate, quella sopra menzionata ha il prezzo più basso.;

Festgehalten, dass die/der einzige Projektverantwortliche das Angebot auch in technischer Hinsicht bewertet hat und als angemessen erachtet hat;

Constatato che l'offerta è stata valutata dalla/dal responsabile unico del progetto anche sotto l'aspetto tecnico ed è risultata congrua;

Daher festgehalten, dass die gegenständliche Auftragserteilung an den genannten Wirtschaftsteilnehmer als zweckmäßig erachtet wird; Dato quindi atto che il conferimento dell'incarico in oggetto al suindicato operatore economico risulta opportuno;

Festgehalten, dass der Grundsatz der Rotation gemäß den Vorgaben der APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4 angewandt wird;

Constatato che il principio di rotazione come previsto dalla Linea Guida PAB n. 4 è stato applicato;

Festgehalten, dass gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015 der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende werden Lose unterteilt kann, da die Vertragsleistungen aus technischen Gründen von Wirtschaftsteilnehmer und demselben durchgeführt werden müssen, nachdem diese Leistungen eng miteinander verbunden sind; und dass es sich außerdem beim Auftragswert bereits um einen niedrigen Betrag handelt, weshalb die

Precisato che ai sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015, l'appalto non può essere suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto le prestazioni contrattuali, per ragioni tecniche devono essere eseguite dal medesimo operatore economico giacché strettamente correlate tra loro; e che, inoltre, il valore dell'appalto è già esiguo, motivo per cui la suddivisione in lotti comporterebbe ulteriori oneri amministrativi ma non la promozione di

Aufteilung in zusätzlichem Lose zu Verwaltungsaufwand führen würde aber nicht zur Förderung einheitlicher Wettbewerbsbedingungen für kleine und mittlere Unternehmen gemäß Art. 28 Abs. 2 LG 16/2015;

condizioni di concorrenza paritarie per le piccole e medie imprese i sensi dell'art. 28, co. 2, L.P. 16/2015;

Nach Einsichtnahme in die Vertragsunterlagen, die Bestandteil der vorliegenden integrierenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die Bedingungen und Klauseln enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln:

Vista la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante presente del provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni e le clausole che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario:

Festgehalten, dass der/die Unterfertigte über die notwendigen Befugnisse verfügt, um Vergabestelle gegenüber Dritten zu verpflichten und die gegenständliche Maßnahme zu erlassen.

Dato atto, che il/la sottoscritto/a dispone dei necessari poteri per vincolare la Stazione appaltante nei confronti di terzi e per emettere il presente provvedimento.

### entscheidet der/die Unterfertigte

- UNIVERSITAETSBUCHHANDLUNG WEGER GMBH, MwSt. 01202040216 mit der Leistung "Lieferung von Schulbüchern gemäß Ihr Angebot von der Markerhebung Nr. 006085/2025", über einen Betrag in der Höhe von Euro 7.165,26 (MwSt - frei Art.74 DPR 633/72) zu beauftragen.
- 2. Die Vertragsunterlagen zu genehmigen, die wesentlichen und integrierenden Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bilden, wenn auch nicht materiell beigelegt, und die die wesentlichen Bedingungen enthalten, die das Vertragsverhältnis mit dem Zuschlagsempfänger regeln und dabei auch die Bestimmungen betreffend einer eventuellen Preisrevision sowie Vorschusszahlung vorsehen.
- 3. Gemäß Art. 36 Abs. 1 LG 16/2015 muss für gegenständliche Beauftragung keine die werden, der Sicherheit geleistet da Vertragspreis unter Euro 40.000 liegt.
- 4. Festzuhalten, dass Birgit Eschgfäller, in der Eigenschaft als Schulführungskraft, ermächtigt ist, diesen Vertrag zu unterzeichnen.
- 5. Den entsprechenden Vertrag in elektronischer Form mittels Austausches Handelskorrespondenz abzuschließen.
- 6. Die Kontrollen über die Erfüllung der allgemeinen und besonderen Anforderungen gemäß Art. 32 LG 16/2015 und gemäß "APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 4" vorzunehmen (Bei Vergaben bis zu den in Art. 26 Abs. 1 Buchstaben a) und b) LG 16/2015 genannten Schwellenwerten an Wirtschaftsteilnehmer, die im telematischen Verzeichnis laut Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 eingetragen sind, ist die

### il/la sottoscritto/a determina

- Di incaricare UNIVERSITAETSBUCHHANDLUNG WEGER SRL, Part. IVA. 01202040216 dell'espletamento della prestazione "Consegna di libri scolastici secondo la vostra offerta dall'indagine di mercato n. 006085/2025" per un importo di euro 7.165,26 (MwSt - frei Art.74 DPR 633/72).
- 2. Di approvare la documentazione contrattuale, che costituisce parte integrante e essenziale del presente provvedimento anche se non materialmente allegata, e che contiene le condizioni essenziali che disciplinano il rapporto contrattuale con l'aggiudicatario prevedendo anche le disposizioni riguardanti la eventuale revisione dei prezzi e l'anticipazione del prezzo.
- 3. Ai sensi dell'art. 36 co. 1 LP 16/2015 per l'affidamento in oggetto non deve essere fornita alcuna garanzia, poiché l'importo contrattuale è inferiore a euro 40.000.
- 4. Di dare atto, che Birgit Eschgfäller, in qualità di Dirigente scolastico è autorizzato/a a firmare il contratto in oggetto.
- 5. Di stipulare il relativo contratto in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza.
- 6. Di effettuare i controlli relativi al possesso dei requisiti di ordine generale e speciale ai sensi dell'art. 32, LP 16/2015 e secondo la "Linea guida PAB n. 4" (Per affidamenti a operatori economici iscritti nell'elenco telematico di cui all'art. 27, co. 5, LP 16/2015 fino alle soglie di cui all'art. 26, co. 1, lettere a) e b) LP 16/2015, la stazione appaltante è esonerata dalla verifica dei requisiti di partecipazione).



Vergabestelle von der Kontrolle der Teilnahmeanforderungen befreit).

- 7. Festzuhalten, dass Burac Elena die/der einzige Projektverantwortliche für die Abwicklung des Auftrages ist.
- 8. Festzuhalten, dass die Verfügbarkeit der für den gegenständlichen Auftrag notwendigen Geldmittel gegeben ist.
- 9. Festzuhalten, dass nach überprüfter Leistungserbringung die Liquidierung ohne weitere Verwaltungsmaßnahme vorgenommen wird.
- 10. Vorzusehen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Vergabestelle in der Sektion "Transparente Verwaltung" zum Zwecke der allgemeinen Kenntnisnahme veröffentlicht wird und dass das Ergebnis im Informationssystem für öffentliche Aufträge veröffentlicht wird.
- 11. Die/Der diese Maßnahme Unterzeichnende erklärt im Bewusstsein der Bestimmungen von Art. 76 des D.P.R. 445/2000 und der strafrechtlichen Sanktionen, die im Falle falscher Erklärungen verhängt werden können, sowie den Folgen von Art. 75 desselben D.P.R. und von Art. 20 Abs. 5 des GVD 39/2013, dass sie/er sich im Hinblick auf das gegenständliche Vergabeverfahren gemäß Art. 16 des GVD 36/2023 in keinem, auch nur potenziellen, Interessenkonflikt befindet.

- 7. Di dare atto che Burac Elena è la/il responsabile unico del progetto per lo svolgimento dell'incarico.
- 8. Di dare atto, che sussiste la disponibilità dei fondi necessari per l'affidamento in oggetto.
- 9. Constatato che successivamente alla verifica della regolare esecuzione della prestazione, si procederà alla liquidazione senza necessità di ulteriore provvedimento.
- 10. Di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa stazione appaltante nella sezione "Amministrazione trasparente", ai fini della generale conoscenza e che l'esito venga pubblicato sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.
- 11. La/II firmataria/o del presente provvedimento, consapevole di quanto previsto dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 e delle sanzioni penali che possono essere comminate in caso di dichiarazioni mendaci. nonché delle conseguenze dell'art. 75 del medesimo D.P.R. e dall'art. 20, comma 5 del Dlgs 39/2013, dichiara di non trovarsi in alcun conflitto di interessi, anche potenziale, rispetto alla presente procedura di appalto ai sensi dell'art. 16 DIgs 36/2023.

--\*--

Gegen die vorliegende Maßnahme kann bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen, innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Kenntnisnahme Rekurs eingebracht werden.

Avverso il presente provvedimento può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano entro il termine di 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

- Unterschrift -

- Firma -

Birgit Eschgfäller

Schulführungskraft

Dirigente scolastico

